[illegible]

金瓶梅 (gin ping mei) [illegible]

[illegible]

西門慶 (si men king) 王六兒 (wang lio el) [illegible]

馮媽媽 (fung ma ma) 韓愛姐 (han ai jiye) [illegible]

[illegible]

[illegible]

琴 [illegible]

[illegible]

中央民族學院圖書館藏書

買肉的 挑担的

馮媽媽

馮媽媽

蔡狀元 安主事

西門慶

薄倖前

香羅

翔鸞 屏

睡鴨 爐

爱姐

西門慶

東京蔡太

師

翟管家

馮媽媽

ᡨᠣᠩᡤᠣ ᠨᡝᡳᡥᡝ ᠪᠣᠣ ᠨᡝᡳᡥᡝᠩᡤᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᡥᠠᠨ ᡥᠣᡴᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡳᠮᡝ ᡳ ᡩᡝ ᠪᡳ᠈ (開絨線 韓夥計)

ᡩᠣᠰᡳᡴᡳ ᡨᡠᠰᡳᠶᡝᠨ ᠨᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠪᡳᠰᡳᡴᡳᠨᡳ᠈ ᠪᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᡩᡝᡵᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᡥᠠᠯᠠᠪᡠᡥᠠ

ᡥᡝᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡩᡠᡵᡠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᠠᡳ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡳ ᠮᡳᠨᡳ ᠪᡝ

ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠮᠠᠮᠠ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠠᠮᠠᡤᠠ ᡳ ᠠᡳᠨᡠ᠈ ᠮᡳᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝᠩᡤᡝ (西門慶)

ᡩᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠠᠮᠠᡤᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳᡥᡳ᠈ ᠠᠮᠠᡤᠠ

ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡳᠰᡳᡥᡝ ᡳᠨᡠ᠈ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᡝᡵᡝ ᡝᠮᡠ ᠮᠠᠮᠠ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠᡤᠠ (婆子)

ᡥᡝᠰᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ᠈ ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠰᡳ (西門慶)

ᡥᠣᡨᠣ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡠᠰᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝᠩᡤᡝ ᡶᡠᠩ ᠮᠠᠮᠠ ᠪᡳᠰᡳᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠰᡳ (馮媽媽) (西)

ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ ᡩᡝ ᡶᠣᠨᠵᡳᡥᠠ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᡶᠣᠨᠵᡳᠮᡝ ᠪᡠᠰᡝ ᡩᡝ ᠰᠠᠰᡠᠨ᠈ (門慶)

財禮

西門慶

只是家寒

大老爺

媽媽

韓氏

[illegible]

馮媽媽

[illegible]

西門慶

[illegible]

馮媽媽

[illegible]

翟管家

[illegible]

東京

[illegible]

ᠠᠨᠠ ᠪᡳ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡠᡵᡝᡴᡡ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝᠨᡳ ᡤᡝᠯᡝᡶᡳ᠈ ᡨᡝᠪᡝ ᡥᡡᠰᡳᠮᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠᡥᡝ

ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡴᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ᠉ ᠰᡝ ᡳᠯᡳ (西門慶) ᠰᡝ᠈ ᡥᡳᠰᡳᡤᡝ ᡴᠣ ᠪᡠᠮᡝ᠈ ᡤᡝᠯᡝᡴᡠ (夥計) ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᠰᡝ ᠠᡴᡡ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡴᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ᠉ ᠠᡴᡡ ᡶᡠᠩ (馮媽媽) ᠮᠠᠮᠠ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠪᡳ

ᠪᠣᠵᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡥᡡᠰᡳᠮᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ (韓道國) ᡥᠠᠨ ᡩᠣᠣ ᡤᡠᠸᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡨᡝᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ

ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝ ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᡵᠯ (王六兒) ᡩᡝ᠈ ᠰᡝ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ (西門慶) ᡳ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ

ᠮᡠᠰᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠴᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡴᡡ ᡨᡝᡵᡝᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡥᡡᠰᡳᠮᡝ᠈ ᠠᡴᡡ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳ᠉ ᠪᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᡴᠣ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝ ᠪᡝ᠈ ᠪᡝ

ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡝᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡶᡠᠩ ᠮᠠᠮᠠ (馮媽媽) ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ᠈ ᠪᡠᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ

ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳᠰᡳᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡝᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨᡝ ᠪᡝ ᡴᠣ ᠪᡝ᠈ ᠪᡝ

ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᡶᡠᠩ ᠮᠠᠮᠠ (馮媽媽) ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᡵᠯ (王六兒) ᡩᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝᠪᡝ ᠪᡝ

王六兒 馮

韓道髭

媽媽

王六兒

洗手

剔甲

馮媽媽

西門

[illegible] 慶 [illegible]

[illegible] 眼紗 [illegible] 玳安 琴童 [illegible]

[illegible] 韓道國 [illegible]

[illegible] 馮媽媽 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible] 愛姐 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible]

[illegible]

ᠪᡝᠶᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠰᡠᠸᠠᡩᡝ ᠪᡳᠶᠠᠨ ᠵ ᠴᡳᠮᠪᡳ ᠣᡥᠣ᠈ ᠪᡳᠮᠪᡳ᠈ ᠴᡳᠮᠪᡳᠶᠠᠨ᠈ ᡨᡠᠪᡳ᠈

ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᡝ᠈ ᡤᠣᠯᠮᡳᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠪᡝᡥᡳ ᠰᡠᠰᡠᠮᡝ ᡥᡝᡥᡝ ᠮᡝᡳᡩᡝ ᠵᡳᡩᡝ ᠪᡝ

长條身子兒 紫膛色

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ ᠠᡵᡤᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᠠᡨᠠᠩᡤᡳ᠈ ᠰᠠᡳᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡥᠠᡵᡠᠨ᠈

ᡳᠨᡳ ᠣᡥᠣ ᡨᡝᡵᡝ ᡥᡝᡥᡝ᠈ ᡳᠨᡳ ᡠᠮᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝ᠈

ᠨᡝᠮᡝ᠈ ᡥᠣ᠍ᠶᠣᠨ ᠠᡳᠨᡳ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᡴᡠᠸᡝᡵᡳ ᠰᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳᡴᡳ᠈

遠山 眼 秋

ᡥᠠᠨᡳ ᡳ ᠰᡝᡥᡝ ᡥᡝᠰᡝ᠈ ᡥᡝᡥᡝ ᠮᡝᡳᡩᡝ ᠠᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠰᡝᠮᡝ᠈

眉

ᡤᡝᡶᡝᡥᡝ ᠯᠠᠰᡥᠠᠯᠠᠮᡝ᠄ ᠨᠠᡵᡥᡡᠨ ᡩᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᡳᠯᡝᡨᡠ ᡥᡡᠸᠠᠰᠠᠪᡠᡥᠠ᠈

蝶 亂 纖 腰

ᠮᡠᡴᡝ ᡳ ᠴᡳᠨᡩᠠᠨ᠄ ᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᡥᡝ᠈ ᡩᠣᡵᠣ ᠪᡝ ᡝᠯᡩᡝᠮᡝ ᡥᠠᠰᡥᠠᡵᠠ᠈

水 檀 口 蜂 狂

兕

愛妲

十六

光棍

韓道國

西門慶

卓文君

崔氏女

琴

月意風情

西門慶 瑪

媽媽 王六兒

媽媽 西門慶 西門慶

烏雲

玳安 毡包

錦 帕 金 戒指 瑪

媽媽 茶 盤 王六兒

戒指

西門慶
王六兒
王六兒
西門慶
韓夥計
王六兒

西門慶

千里姻緣如線牽

娘

吳月娘

韓夥計

六兒

西門慶

吳月

王

西門慶

王六兒

吳月娘

西門慶

来保

蔡

太師府

節級

蔡駙馬

西門慶

王六兒

吳月娘

老爺 大娘 奶奶 奶奶

吳月娘

李嬌兒 孟玉樓 潘金蓮 李瓶兒

西門慶 紅紬 綠紬 綿紬

織金紗緞衣 紅粧花 趙裁縫

王六兒

西門慶

縣

快手

排軍

來保

韓道國

東京

王六兒

西門慶

獅子街

馮媽媽

西門慶

[illegible]

韓夥計

[illegible]

媽媽

[illegible]

西門慶

馮媽媽

[illegible]

媽媽

婆子

西門慶

韓道國

坐家的女兒偷皮匠
纏着的就上

一鍬撅了個金娃娃
還要尋他的娘

母兒哩

後街宰牲口王

屠戶王六兒

西門慶

[illegible]
麵
[illegible]
婆子
[illegible]
麵
[illegible]
勵
婆子
[illegible]
王六兒
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

馮媽媽

養兒人家

熱騰騰

養女人家冷清清

馮媽媽

馮媽媽

馮媽媽

針線

[illegible]

[illegible]

[illegible]

王六兒

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

馮媽媽

[illegible]

[illegible]

典地買房兩家願意

媽媽

兩邊

[illegible] 灶

[illegible] 馮媽媽 [illegible]

[illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible] 西門慶 [illegible]

門慶 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible] 西

[illegible] 馮媽媽 [illegible] 王六兒 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible]

洗手
剔甲

桌椅
西門慶

下午時分

玳安棋童

獅子街
玳安

西門慶

西門慶

西門慶

王六兒

馮媽媽

王六兒

玳安

王六兒

隔扇

剪綾

張生鶯

鷺

蜂花

鑑裝

東坡椅

西

王六兒 [illegible] 馮

馮媽媽 [illegible]

西門慶 [illegible] 馮

[illegible]

西門慶 [illegible]

王六兒 [illegible]

[illegible]

西門慶 [illegible]

王六兒 [illegible]

門慶 [illegible]

王六兒 [illegible]

媽媽 西門

慶 王六兒

西門慶 王

六兒 馮媽媽

西門慶

馮媽媽

趙嫂兒 王六兒

[illegible]

王大兒

西門慶

[illegible]

西門慶

[illegible]

[illegible]

王六兒

小厮兒

馮媽媽

[illegible]

軟餅

[illegible]

王六兒

[illegible]

西門慶

[illegible]

玳安

馮媽媽

[illegible]

王

王六兒

西門慶

王六兒

西門慶

王六兒

西門慶

王

西門慶

六兒

西門慶

西門慶

王六兒

西門慶 王六兒

王六兒

威風 殺

氣 珊瑚枕

翡翠帳

將軍

元帥

雙炮

傍牌

金雞獨

立

[illegible]

[illegible] 膠膏

[illegible] 將軍

[illegible] 洞 王

[illegible]

[illegible]

[illegible] 星 眼

[illegible]

[illegible] 枯樹盤根 [illegible]

溫 緊

急 雨 殘 花

錦 套頭

敗 葉

硫黃 元帥

銀 甲

將軍

愁 雲

九重大

王六兒

韓

道國

西門慶

王六兒

西門慶

西門慶

獅子街線舖裡

馮媽媽

錦兒

西門慶

王六兒

棋

童 玳安 棋

童 獅子街 馮媽媽

西門慶 西門慶

王六兒

鉄 捅

馮媽媽

西門慶 李瓶兒

馮媽媽

我如今一身故事兒裡賣諡的

寫字的 拿 逃軍

拆洗 媽媽 奶奶

拆洗

李瓶兒 馮媽媽

畫童 馮媽媽

賣蒲匍的

蒲匍兒

大娘

媽媽

大風刮了耳朶去

嘴也赶不上

做雕鏊匠

我是那篮人兒李桃兒

玉簫

來興媳婦

月娘

吳

馮媽媽

李瓶兒

騾子

馮媽媽

大娘

和尚

李瓶兒

馮媽媽 馮媽媽

六娘

馮媽媽

玉

簫 奶奶 蒲甸兒

馮媽媽

賁蒲甸的

玉簫

[illegible] 狎甸哥

[illegible] 吳月娘 馮媽媽

[illegible] 庄子 賁四

[illegible] 西門慶

[illegible]

[illegible] 馮媽媽

[illegible]

[illegible] 韓夥計

[illegible]

媽媽

李瓶兒

喬大户

李瓶兒

大娘

馮媽媽

馮媽媽

李瓶兒

吳月娘

六月裡的蛟子

馮媽媽

豆腐

漿

後晌時分

李瓶兒

馮媽媽

李瓶兒

馮媽媽

西門慶

王六兒

[illegible]

[illegible]

[illegible]

媒人婆 地里鬼

[illegible]

鈎天

風 雷

声

弦 梁 春

銀 箏 柱

渣 金蓮 琵琶

王六兒 搗鬼

[illegible] 別鶴烏啼

[illegible] 羅敷陌上 羅敷陌

[illegible] 上

[illegible] 馮媽媽 玳

[illegible] 安 玳安

[illegible] 馮媽媽

[illegible] 應二爺 棋

[illegible] 董 媽媽

[illegible] 應伯爵

[illegible] 西門慶 [illegible] 李智 [illegible] 黃四 [illegible]

[illegible] 香蠟 [illegible] 錢粮 [illegible]

[illegible]

[illegible] 批 [illegible] 東平府 [illegible]

[illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible]

[illegible] 應伯爵 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 庄子 [illegible]

[illegible] 應伯爵 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

西門慶 [illegible]

應伯爵

應二哥

文書 西門慶

應伯爵 西門慶 玳安

眼紗 棋童

玳安

西門慶 牛皮巷

韓道國 韓二搗鬼

王六兒

王六兒

韓二搗鬼

馮媽媽

王六兒西門慶

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 韓二搗鬼 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible]

[illegible] 喃喃呐呐 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 韓二 [illegible]

[illegible]

ᠰᠠᡵᡴᡡ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠪᠣᡳᡥᠣᠵᡠᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡝᠰᡝᡥᡝ᠉ ᡥᠠᠨ ᡝᠯ ᡩᠣᠣ ᡤᡠᡳ（韓二搗鬼） ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡝ

ᠰᠠᡵᡴᡡᡶᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠮᡝ᠈ ᡝᠴᡳᡴᡳ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᡨᡠᡨᡝ᠈ ᡠᠮᡝᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ᠉ ᡝᠴᡳᡴᡳ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ

ᡳᠨᡳ᠈ ᠰᡳᠯᡳᡥᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡩᠣᠣᡵᡝ ᡤᡝᡩᡠᡵᡝ᠈ ᡥᡝᠩᡴᡳᠯᡝᠮᡝ ᠰᠠᡳᠯᠠᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠮᡝ᠈ ᡳᠮᡝ

ᠰᡠᠯᡳᠶᠠᡴᡝ ᡨᡝᡳᠨᡳ ᠪᡝᠶᡝᡴᡝ᠈ ᡩᠣᠣᡵᡝᡴᡝ ᠰᡠᠨᡳᠶᠠᡶᡳ ᡩᡝᠯᡝᡴᡝ ᠰᠠᠯᡳ ᡨᡝᠮᡝᡴᡝ ᠪᠠᠩᠴᡠᡳ（棒槌） ᡩᡝᡵᡤᡳᠯᡝ

ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᠣᡵᠣᡳᠯᡝ ᡩᠣᡳᡩᡠᡵᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᡝᠮᡝᡥᡝ᠈ ᠸᠠᠩ ᠯᡳᡠ ᡝᠯ（王六兒） ᡳᠨᡳᡳ ᠰᡝᠮᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡩᠣᡵᡤᡳᠴᡳ᠈

ᠰᡝᡵᡝᡴᡝ᠈ ᠪᡳ ᡝᠮᡝ ᡠᡴᡝ ᡥᠣᠩᡤᡳᠯᡝ ᡝᠮᡝᡵᡝᡵᡝ ᠰᡝᡵᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᡝ ᠰᡳᠯᡳᡥᡳᠩᡤᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳᠴᡳ᠈ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ

ᡨᡝᡵᡤᡳ ᡝᡵᡝᠯᡝ ᡳᠨᡳᠯᡝᡵᡝ ᡳᠨᡳᡴᡝᠯᡝ᠈ ᡳᠨᡳ ᡝᡵᡝᠯᡝ ᠪᡝᡵᡝᠮᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡩᡝᠴᡳ ᡝᡵᡤᡳ ᡥᡝᠴᡳ

ᡥᠣᡩᠣ ᡩᡝᡵᡝ ᠪᡝᡵᡝᡵᡝ ᡳᠯᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡳᡨᡝᡵᡝ᠈ ᡝᡵᡝᠯᡝ ᠰᡳᡵᡝᡥᡝᠮᡝ ᡥᡝᠮᡝᡵᡝᠴᡳ ᠰᡳᡵᡝ᠈ ᡩᠣᡵᡤᡳᠪᡠ

ᠰᡳᡵᡝᡥᡝᠮᡝ ᡥᠣᡩᠣᡵᡳ᠉ ᡥᡝᠨᡩᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᡝᡵᡝᠯᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡵᡝ ᡩᠣᡵᡤᡳᠰᡝᠮᡝᡵᡝ᠉ ᡳᠨᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡵᡝ ᠰᡝᡵᡝᡴᡝ᠈ ᡳᠨᡳ

西門慶 [illegible]

王六兒 [illegible]

王六兒 [illegible]

花子 [illegible]

韓二搗鬼 [illegible]

西門慶 [illegible]

王六兒 [illegible]

韓二 [illegible]

西門慶 [illegible]

西門慶 棋童 西門慶 光棍 玳安 王六兒 西門慶 錦兒 玳安 西門

[Manchu text] 西門慶

[Manchu text] 西門慶

[Manchu text] 馮媽媽

[Manchu text] 王六兒 馮

[Manchu text] 媽媽 西

[Manchu text] 門慶

[Manchu text] 內臣 竹葉清

[Manchu text]

王六兒

西門慶

獅子街

韓夥計

王六兒

王六兒

王六兒

西門慶

銀托 硫
門慶 緬鈴 王六兒
西 王六兒
綾帶 懸 王環 封臍、膏 緬鈴
相思套 硫黃圈 藥 煑 白
西門慶 王六兒

ᡥᡡᠸᠠᠩ ᠶᠠᠨ 黃閻 ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡶᡳ ᠪᡝ ᡥᡡᡩᠠᡧᠠᠮᡝ᠈ ᡶᡠᠩ ᠰᡳ ᠮᠠᡳ 封腜賣 ᡳ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠉

ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᠯ 王六兒 ᠪᡠᠪᡠ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡳᠴᡳ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᡥᡝᡩᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᡥᠠᡥᠠ ᠠᠯᡳᡶᡳ᠉

ᡨᡠᡨᡨᡠ ᡥᡝᠰᡝ ᡝᠮᡠ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡥᡡᠯᠠᡶᡳ᠈ ᡝᡵᡝ ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᠯ 王六兒 ᠪᡝ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ᠉

ᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᠣᡵᠣᠨ ᡨᡠᡴᡠᡨᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠣᡥᠣ ᡳᠴᡳᡴᡝ᠈

ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᡴᡡ ᡥᠠᠰᡠᡵᡳ ᠪᡝ ᡝᡵᡝ ᡥᠠᡥᠠ᠈ ᡝᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠴᡳᡴᡝᡥᡝ᠉

ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠠᠯᡳᡶᡳ᠈ ᡥᠠᡳ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠠᡴᡡ ᠣᡥᠣ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᡥᠠᡥᠠ ᡨᡠᡥᡝ ᡳᠴᡳᡴᡝ᠈

ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᡨᡝᠰᡝ᠈ ᡥᠠᡥᠠᡳ ᡝᠮᡠ ᠪᡠᠰᡝᠮᡝ ᡨᡠᡳᠴᡳᠨ ᠰᡳᠨᡩᠠᠮᡝ ᡨᡠᡥᡝ᠉ ᡝᡵᡝ ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ 西門慶 ᡥᡡᠯᠠᡥᠠ ᡩᠣᠰᠣ

ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᡩᠠᡧᠠᠮᡝ ᡳᠴᡳᡴᡝ ᡩᡝ ᡥᠠᠰᡠᡵᡳ᠈ ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᠯ 王六兒 ᡳ ᠪᠣᠣᡩᡝ

ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᡥᡡᡩᠠᡧᠠᠮᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᡳ ᡨᡠᡥᡝ ᠣᡵᠣᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᡴᡠᡨᡝ ᡥᡡᠯᠠᡥᠠ ᡩᡝ᠈

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible]

[illegible] 黃圈 [illegible]

[illegible] 硫 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 六兒 [illegible]

[illegible] 王 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible] 鍋 [illegible]

王六兒
西門慶
西門慶
王六兒
王六兒

西門慶

[illegible]

[illegible]

西門慶

[illegible]

王六兒

[illegible]

[illegible]

[illegible]

王六兒

[illegible]

[illegible]

[illegible]

西門慶

王六兒

[illegible]

先鋒

縲纏

[illegible]

提刑院 土賊

恨不 非君子

無毒不丈夫

來保 韓道國

東京 西門

慶 翟管家

[illegible]

[illegible] 青 [illegible]

馬 [illegible] 韓夥計 [illegible]

[illegible] 盤纏 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 韓道國 [illegible] 西門 [illegible]

慶 [illegible] 西門慶 [illegible] 韓

夥計 [illegible]

韓

韓道國

王六兒

西門慶

國

韓道

ᠸᠠᠩ ᠯᡳᠣ ᡝᠯ ᡳ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ᠈ ᡥᠠᠨ ᡩᠠᠣ ᡤᠣ ᡳ [illegible]

王六兒 韓道國

[illegible]

大官人

[illegible]

太太 翟管家

[illegible]

道國

[illegible]

媽媽

大官人

王六兒

韓道國

錦兒

王六兒 西

錦兒

門慶

大官人

韓道國

王六兒

韓道國

[illegible]

[illegible]

[illegible] 王六兒 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 韓道國 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 馮媽媽 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

燈 鐙
護漕
西夏 劉豫將
東京 翟雲峯
慶
西門
白馬
門慶 黠子 靑馬
夏提刑 夏提刑 西

刑

夏提

黄馬

提刑

西門慶

西門慶

西門

慶 玳安

夏提刑 玳

安

夏提

刑 菊花酒

西門慶 西門慶

ᠪᠣᠣᡳ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᠪᠣᠣ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡩᡠᠪᡝ ᠪᡳ ᠠᠮᠴᠠᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᡥᡳᠶᠠ ᡨᡳᠶᡝᡳ ᡥᡳᠩ ᠪᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ
夏提刑
ᠶᠠᠪᡠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ᠉ ᡥᡳᠶᠠ ᡨᡳᠶᡝᡳ ᡥᡳᠩ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᠮᡝ᠈ ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ ᠠᡳ ᡨᠣᠨᡩᠣ ᠨᡠᡵᡝ
夏提刑 西門慶
ᠵᠠᡳ ᡠᠰᡳᠨ ᠵᡝᠪᡝᠯᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᠮᡝ ᠵᠠᠯᡠ ᠵᡳᠴᡳ ᠪᠣᠯᠵᠣᡵᠣ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠉ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠰᠠᡳᠨ
ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠰᠠᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠ ᠪᠣᡵᠣ ᠰᡠᡴᡩᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᡩᡝ ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ ᡠᠯᡥᡳᠰᡠᠨ
ᠰᡳᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ᠉ ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ᠈ ᠠᠮᡨᠠᠩᡤᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠰᡠᠸᠠᠨᡤᡤᠠ ᠰᠠᡳᠨ
西門慶
ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ᠉ ᡥᡳᠶᠠ ᡨᡳᠶᡝᡳ ᡥᡳᠩ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᡤᡳᠣᡳ ᡥᡡᠸᠠ ᠨᡠᡵᡝ ᠰᠠᡳᠨ
夏提刑 菊花酒
ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᠣᠣ ᠪᡠᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᠣᠯᠵᠣᠨ ᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝᠶᡝ ᠠᡴᡡᠯᠠᠮᡝ ᠰᡳᠨᡝ
ᠠᠮᡨᠠᠩᡤᠠᡳ ᠪᠣᡴᠣ ᠠᠰᡝ᠈ ᠪᠣᠯᠵᠣᠨ ᠪᡳᠮᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᠪᡳᠰᡳᡴᡳ ᠠᡴᡡ

棋

金 尊

象 板 箏 鸕鷀

西門慶 夏提刑

潘金蓮 西門慶

芙蓉

帳

幃屏 琵琶

春梅

琵琶 二犯兒

水

幃屏

簪 鐵馬兒

西門慶 門環

春梅 春梅

風 雪

風聲 雪窓櫺

冰花

西

門慶

寶燈 香

李瓶兒

雪

李瓶兒

西門慶

夏提刑

西門雪

綫鼈衣

床

李瓶兒

小官

迎春

李瓶兒

西門慶

夏龍溪

李瓶兒

雪

大雪

鬏髻

西門慶

琵琶

潘金蓮

李瓶兒

杌兒

迎春

菊花酒

西門慶

葡萄酒

ᡥᡡᠰᡠᠨ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ ᠪᡝ ᡩᠣᠪᡳ ᠪᡝᡨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠰᡠᠸᡝᠨᡤᡳᠨ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡝᠯᡝᠮᡝ᠉ ᡳᠰᡳ
ᡳᠯᡥᠠᠩᡤᠠ 繡 ᠪᡝᠰᡝᡵᡤᡝᠨ 床 ᡩᡝ ᡩᡝᡥᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠰᡳᠮᡝᠨ ᠪᡝ
ᠪᡝᡵᡝᡴᡝ᠉ ᡤᡝᠴᡠᡥᡝᡵᡳ 錦 ᠮᡝᠩᠰᡝ 帳 ᠪᡝ ᠪᡝᡵᡝᡴᡝ ᡩᡝᡥᡝᠮᡝ ᡳᠯᡥᠠᠩᡤᠠ 繡 ᠵᡳᠪᡝᡥᡠᠨ 衾
ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡥᠠᠨᡩᡠᡵᡝ ᡩᡝᡥᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᠪᡝᡵᡝᡴᡝ ᠪᡝ ᡩᡝᡥᡝᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ
ᡳᠨᠵᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᡳᠨᠵᡝᠮᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᠠᠨᡩᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝᡨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠉
ᡳᠰᡳ ᡤᡝᠴᡠᡥᡝᡵᡳ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ᠉
ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠰᡠᠸᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᡩᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡩᡝᡥᡝᠰᡝᡥᡝ
ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝ ᡝᠨᡤᡝᠰᡝᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠰᡠᠨ ᠰᡝᠮᡝ᠉
ᡳᠰᡳ ᠴᡠᠨ 春 ᠮᡝᡳ 梅 ᠪᡝ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ᠈ ᠰᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡝᠯᡝ ᡥᡝᠴᡝᠮᡝ ᠮᡝᠨᡝ ᠰᡝᠮᡝ

琵琶

六娘

春梅

甜 桃 酸

棗

西門慶

琵琶

琵琶

迎春 五

娘 琵琶 李瓶兒 五娘

繡春

西門慶

娘

迎春 五

李瓶兒 迎春

綉春 五娘

迎春 坐兒鐘觔 綉春

娘 李瓶兒

棋 李瓶兒

春梅

西門慶 李瓶兒

潘金蓮 琵琶

西門慶

潘金蓮

把臉兒沉着

西門慶

八十歲媽媽沒牙

有那些唇說

李大姐

棋

李瓶兒

姐姐

棋

潘金蓮

李大姐

西門慶

[illegible]

[illegible] 閑風月 梅氏

[illegible]

[illegible] 菱花

春梅 [illegible] 鏡

[illegible]

[illegible] 春梅 鏡

[illegible] 太醫 潘金蓮

[illegible]

西門慶

潘金蓮

西門慶

潘金蓮

ᠪᠣᠣ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᠮᡝ

ᠰᡳ 西 ᠮᡝᠨ 門 ᡴᡳᠩ 慶 ᠪᡝᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᠯᡳ 李 ᡦᡳᠩ 瓶 ᡝᠯ 兒 ᡳ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᡝᠨᡝᡥᡝᡳ

ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡤᡝᠯᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ ᡳ ᡩᡝ ᠯᡳ 李 ᡦᡳᠩ 瓶 ᡝᠯ 兒 ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡝᠨᡝᡵᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᡝᠨᡝᡥᡝᡳ

ᡨᡝᡵᡝᠴᡳ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᠰᡳ 西 ᠮᡝᠨ 門 ᡴᡳᠩ 慶 ᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᠮᡝᠨᡝᡩᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠮᠪᡳ 棋

ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡝᠮᡠ ::

ᠪᡠᡩᡝ ᠮᡝᠨ ᡳ ᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᠠᠮᠪᡳ ::

ᡝᠮᡠ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠮᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᡝᠮᡠ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ::

中央民族學院圖書館藏書